

Rada Miasta Imielin

Protokół Nr XIX/2020 z przebiegu obrad Zwyczajnej Sesji Rady Miasta Imielin w dniu 25 czerwca 2020 roku

W Sesji udział wzięło 15 Radnych – 100% frekwencji, zgodnie z załączoną listą obecności.

W Sesji udział wzięli: Burmistrz Miasta – Jan Chwiedacz, Z-ca Burmistrza – Krzysztof Szluzy, Sekretarz Miasta – Bożena Cała, Skarbnik Miasta – Katarzyna Lamik, Dyrektor Miejskiego Centrum Kultury w Imielinie – Jadwiga Mikunda, Kierownik Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej w Imielinie - Agnieszka Sorek , Kierownik Referatu EZKS – Mirosława Strojny, Kierownik Referatu Spraw Obywatelskich – Dorota Orzeł, Kierownik Referatu Ochrony Środowiska – Krzysztof Wanat, Kierownik Referatu GPG – Ewelina Goczół, Radca Prawny – Jacek Jędryczka, mieszkańcy miasta.

Ad.1. Otwarcie Sesji.

Sesję otworzył o godz. 16¹⁵, przywitał przybyłych na Sesję oraz poinformował, że na sali obecnych jest 15 Radnych i stwierdził prawomocność obrad, Przewodniczący Rady – Tadeusz Hericht.

Ad.2. Zatwierdzenie porządku obrad Sesji.

Projekt porządku obrad Sesji przedstawił (jak w zał. do protokołu) Przewodniczący Rady Miasta – Tadeusz Hericht i zwrócił się do zebranych z pytaniem, czy są uwagi i propozycje do porządku obrad.

Do porządku obrad Sesji zgłoszono:

Burmistrz Miasta - zgłosił wniosek o wprowadzenie do porządku obrad w punkcie 13) Projekty uchwał wnoszone przez Burmistrza Miasta podpunktu c) projekt uchwały w sprawie zmiany Wieloletniej Prognozy Finansowej na lata 2020-2026 i przesunięcie kolejności pozostałych podpunktów; podpunkt c) otrzymuje oznaczenie d), a podpunkt d) otrzymuje oznaczenie e).

W uzasadnieniu, Burmistrz poinformował, że projekt uchwały wnoszony jest z uwagi na potrzebę wydłużenia okresu realizacji inwestycji pn. „Budowa przedszkola wraz ze żłobkiem przy ul. Brata Alberta w Imielinie o 1 rok, tj. do 2023 roku.

Przewodniczący Rady poddał pod głosowanie wniosek Burmistrza Miasta.

Wniosek Burmistrza Miasta przyjęty został 15 głosami „za”, przyjęcie wniosku stwierdził Przewodniczący Rady – Tadeusz Hericht.

Przewodniczący Rady poddał pod głosowanie projekt porządku obrad Sesji z przyjętą zmianą.

Porządek obrad przyjęty został 15 głosami „za”, jednogłośnie, przyjęcie porządku obrad Sesji stwierdził Przewodniczący Rady – Tadeusz Hericht.

Ad.3. Przyjęcie protokołu z Sesji Rady Miasta Imielin z dnia 27 maja 2020 roku.

Przewodniczący Rady Tadeusz Hericht poinformował, że protokół z Sesji Rady Miasta Imielin z dnia 27 maja 2020 roku, był wyłożony do wglądu w Biurze Rady i zwrócił się do zebranych z pytaniem, czy są uwagi do protokołu.

Uwag do protokołu nie zgłoszono.

Przewodniczący Rady poddał pod głosowanie przyjęcie protokołu z Sesji Rady Miasta Imielin z dnia 27 maja 2020 roku.

Protokół z Sesji Rady Miasta Imielin z dnia 27 maja 2020 roku, przyjęty został 15 głosami „za”, jednogłośnie, przyjęcie protokołu stwierdził Przewodniczący Rady – Tadeusz Hericht.

Ad.4. Informacja na temat pracy Komisji w okresie międzysesyjnym.

Informację na temat pracy Komisji Rewizyjnej w okresie międzysesyjnym, przedstawił **Przewodniczący Komisji - Radny Dariusz Kasperczyk**, który poinformował, że Komisja Rewizyjna na posiedzeniu w dniu 09 czerwca 2020 roku:

- 1) dokonała kontroli wybranych inwestycji realizowanych w 2019 roku, kontrolą objęto:
 - budowę ścieżki rowerowej wraz z elementami drogi ul. Kolejowej w Imielinie – w toku kontroli Komisja nie stwierdziła nieprawidłowości,
 - budowę chodnika przy ul. Bpa Adamskiego w Imielinie – w toku kontroli Komisja nie stwierdziła nieprawidłowości,
 - zarurowanie rowu wzdłuż ulicy Leśnej na odcinku od ulicy Brata Alberta do rowu G oraz przebudowa przepustu na potoku Imielinka w Imielinie – w toku kontroli Komisja nie stwierdziła nieprawidłowości.
- 2) dokonała kontroli wydatków związanych z zimowym utrzymaniem dróg w sezonie 2019/2020 – w toku kontroli Komisja nie stwierdziła nieprawidłowości.

Informację z pracy Komisji Skarg, Wniosków i Petycji w okresie międzysesyjnym, przedstawił **Przewodniczący Komisji – Radny Jan Jurecki**, który poinformował, że Komisja na posiedzeniu w dniu 17 czerwca 2020 roku przystąpiła do procedury rozpatrzenia dwóch skarg:

- na działalność Burmistrza w zakresie przekazania Skarżącej nieprawidłowej dokumentacji w sprawie organizacji ruchu na ul. Ściegiennego,
- w zakresie zalewania posesji przy ul. Floriana przez wody deszczowe podczas intensywnych opadów.

Informację z pracy Komisji Polityki Społecznej i Bezpieczeństwa w okresie międzysesyjnym, przedstawił **Przewodniczący Komisji – Radny Józef Pacwa:**

„Posiedzenie Komisji odbyło się 17 czerwca 2020 roku.

W posiedzeniu Komisji udział wziął Dyrektor SP ZOZ w Imielinie – lek.med. Grzegorz Hachuła.

Komisja:

- 1) *W ramach tematu: Stan opieki zdrowotnej w mieście, zapoznała się z:*
 - *Sprawozdaniem z działalności Rady Społecznej SP ZOZ w Imielinie,*
 - *Sprawozdaniem finansowym SP ZOZ w Imielinie za 2019 rok.,*
 - *Oceną sytuacji ekonomiczno-finansowej SP ZOZ w Imielinie,*
 - *Informacją na temat działalności SP ZOZ w Imielinie.*
- 2) *Opiniowała projekty uchwał wnoszone na Sesję.*
- 3) *Rozpatrzyła pisma skierowane do Komisji.*
- 4) *Zapoznała się z informacją na temat sportu w mieście”.*

Informację z pracy Komisji Budżetu, Gospodarki i Rozwoju w okresie międzysesyjnym, przedstawił **Przewodniczący Komisji – Radny Dariusz Staszewski:**

„Posiedzenie Komisji odbyło się 22 czerwca 2020 roku

Komisja:

- 1) *Opiniowała projekty uchwał wnoszone na Sesję.*
- 2) *Przyjęła do wiadomości przygotowane przez Referat GPG informacje o kopalniach odkrywkowych, prowadzących działalność na terenie miasta Imielin.*
- 3) *Zapoznała się z przedstawioną przez Kierownika Referatu Ochrony Środowiska Krzysztofa Wanata informacją na temat ochrony powietrza w mieście Imielin.*
Jednocześnie przyjęła wniosek o przystąpienie do opracowania Programu ograniczenia niskiej emisji dla miasta Imielin na lata 2021-2023, przyjmując podstawowe założenia, że wymianie podlegać będą kotły węglowe, które zastępowane będą wyłącznie kotłami gazowymi lub pompami ciepła.
- 4) *Zapoznała się z przedstawioną przez Z-cę Burmistrza Krzysztofa Szluzę informacją na temat modernizacji oświetlenia ulicznego w mieście Imielin.*
Na wniosek Burmistrza, pozytywnie zaopiniowała propozycję wykonania dobudowy oświetlenia ulicznego w Imielinie, zgodnie z przedłożoną przez TAURON Dystrybucja ofertą, ujętą w Załączniku Nr 1 do informacji na temat modernizacji oświetlenia ulicznego w mieście Imielin.
- 5) *Na wniosek Burmistrza, pozytywnie zaopiniowała przygotowanie na Sesję w dniu 25 czerwca 2020 roku projektu uchwały w sprawie zmiany Wieloletniej Prognozy Finansowej na lata 2020-2026 w zakresie wydłużenia okresu realizacji inwestycji pn. "Budowa przedszkola wraz ze żłobkiem przy ul. Brata Alberta w Imielinie" o 1 rok tj. do 2023 roku.*

6) *Zaopiniowała realizację programów polityki zdrowotnej dla miasta Imielin w latach 2021-2026”.*

Do przedstawionych informacji nie zgłoszono żadnych uwag i zapytań.

Przyjęcie informacji stwierdził Przewodniczący Rady – Tadeusz Hericht.

Ad.5. Stan opieki zdrowotnej:

a) Sprawozdanie z działalności Rady Społecznej SP Zakładu Opieki Zdrowotnej w Imielinie.

Sprawozdanie z działalności Rady Społecznej SP ZOZ w Imielinie, przedstawiła (jak w zał. do protokołu) Kierownik Referatu EZKS – Mirosława Strojny.

Informację z posiedzenia Komisji Polityki Społecznej i Bezpieczeństwa w dniu 17 czerwca 2020 roku, przedstawił Przewodniczący Komisji – Radny Józef Pacwa:

„Komisja, zapoznała się z przedstawionym przez Kierownik Referatu EZKS - Mirosławę Strojny, Sprawozdaniem z działalności Rady Społecznej SP ZOZ w Imielinie za okres od lipca 2019 roku do czerwca 2020 roku.

Kierownik poinformowała, że okres sprawozdawczy obejmuje działalność Rady Społecznej SP ZOZ w Imielinie, powołanej Uchwałą Nr V/36/2019 Rady Miasta Imielin w dniu 27 lutego 2019 roku w składzie:

- Burmistrz Miasta Imielin– Jan Chwiędacz – Przewodniczący*
- Przedstawiciel Wojewody Śląskiego – Pani Dorota Biadała*
- Radny Dariusz Kasperczyk*
- Radny Jan Jurecki*
- Radna Anna Kubica-Wojtyra.*

W okresie sprawozdawczym odbyły się dwa posiedzenia Rady Społecznej, w dniu 05 grudnia 2019 roku i 13 maja 2020 roku.

Na posiedzeniach Rada Społeczna SP ZOZ:

- podjęła 3 uchwały: w sprawie zaopiniowania zmiany planu inwestycyjnego SP ZOZ, w sprawie zaopiniowania sprawozdania z realizacji planu finansowego w tym planu inwestycyjnego SP ZOZ w Imielinie za 2019 rok oraz w sprawie zaopiniowania planu finansowego, w tym planu inwestycyjnego SP ZOZ w Imielinie na 2020 rok,*

- wydała 2 pozytywne opinie:*

a) odnośnie zwiększenia funduszu Zakładu o kwotę 3.618,58 zł, wynikającą z rozliczenia planu inwestycyjnego Zakładu oraz rozliczeń publiczno-prawnych w 2019 roku z konta "Rozliczenie wyniku finansowego" na konto "Fundusz zakładu",

b) odnośnie podziału osiągniętego w 2019 roku zysku w wysokości 66.194,02 zł.

Ponadto na posiedzeniach Rady Społecznej SP ZOZ omawiano sprawy bieżącej działalności i funkcjonowania Zakładu, w tym działalności w okresie obowiązywania stanu zagrożenia epidemicznego.

Do przedstawionego sprawozdania pytano: Rada Społeczna SP ZOZ podjęła uchwałę w sprawie zaopiniowania planu finansowego, w tym planu inwestycyjnego SP ZOZ w Imielinie na 2020 rok, po stronie kosztów plan inwestycyjny na rok 2020 wynosi 30.000,00 zł, pytano, na co zostanie wydatkowana ta kwota?

Dyrektor SP ZOZ w Imielinie Grzegorz Hachuła poinformował, że środki w wysokości 30 tys. zł planuje się przeznaczyć na zakup modułu w programie Mmedica do eksportu danych z laboratorium do gabinetów lekarskich oraz zakup lasera do gabinetu fizykoterapii. Przewodniczący Komisji stwierdził pozytywne przyjęcie sprawozdania”.

Do Sprawozdania nie zgłoszono żadnych uwag i zapytań.

Przewodniczący Rady poddał pod głosowanie Sprawozdanie z działalności Rady Społecznej SP Zakładu Opieki Zdrowotnej w Imielinie.

Sprawozdanie z działalności Rady Społecznej SP Zakładu Opieki Zdrowotnej w Imielinie przyjęte zostało 15 głosami „za”, jednogłośnie, przyjęcie Sprawozdania stwierdził Przewodniczący Rady – Tadeusz Hericht.

b) Sprawozdanie finansowe Samodzielnego Publicznego Zakładu Opieki Zdrowotnej w Imielinie.

Sprawozdanie finansowe Samodzielnego Publicznego Zakładu Opieki Zdrowotnej w Imielinie, przedstawiła (jak w zał. do protokołu) Kierownik Referatu EZKS – Mirosława Strojny.

Informację z posiedzenia Komisji Polityki Społecznej i Bezpieczeństwa w dniu 17 czerwca 2020 roku, przedstawił Przewodniczący Komisji – Radny Józef Pacwa:

„Komisja zapoznała się z przedstawionym przez Kierownik Referatu EZKS - Mirosławę Strojny, Sprawozdaniem finansowym SP ZOZ w Imielinie za 2019 rok.

Wykonanie planu finansowego za 2019 rok zamknęło się dodatnim wynikiem finansowym w wysokości 66.194,02 zł. Przychody zostały zrealizowane w wysokości 2.659.194,37 zł co stanowi 112,58% planu, a koszty wyniosły 2.593.000,35 zł, co stanowi 109,78% kwoty planowanej, w tym wydatki inwestycyjne w kwocie 38.580,00 zł. Głównym źródłem przychodów działalności SP ZOZ w Imielinie jest kontrakt z Narodowym Funduszem Zdrowia w zakresie podstawowej opieki zdrowotnej, ambulatoryjnej opieki specjalistycznej, stomatologii oraz fizjoterapii, który został zrealizowany w kwocie 2.229.087,06 zł, co stanowi 87,96% ogólnych przychodów. Sprzedaż własna usług medycznych wyniosła w 2019 roku 226.062,50 zł. Przychody z programów zdrowotnych realizowanych na podstawie umowy z Miastem Imielin wykonano w kwocie 50.950,00 zł.

Komisja zapoznała się również z informacją na temat poniesionych przez SP ZOZ w Imielinie kosztów, stanem należności i zobowiązań na dzień 31 grudnia 2019 roku, stanem środków pieniężnych w kasie i na rachunku bankowym na dzień 01 stycznia 2020 roku i 31 grudnia 2019 roku oraz wykonaniem planu inwestycyjnego w 2019 roku – zakupiono tympanometr, miernik bilirubiny oraz kardiogram.

Do przedstawionego Sprawozdania pytano o przyczynę wzrostu kosztów wynagrodzeń oraz zużycia materiałów i energii w SP ZOZ w 2019 roku w porównaniu z rokiem 2018.

Dyrektor SP ZOZ w Imielinie Grzegorz Hachuła poinformował, że wzrost kosztów wynagrodzeń oraz zużycia energii wynika z faktu uruchomienia z dniem 01 lipca 2019 roku Poradni rehabilitacyjnej, zatrudnienia 6 osób personelu do nowej poradni i z uwagi na fakt poboru większej ilości energii przez urządzenia przeznaczone do wykonywania zabiegów rehabilitacyjnych.

Przewodniczący Komisji stwierdził pozytywne przyjęcie Sprawozdania”.

Do Sprawozdania nie zgłoszono żadnych uwag i zapytań.

Przewodniczący Rady stwierdził przyjęcie Sprawozdania finansowego Samodzielnego Publicznego Zakładu Opieki Zdrowotnej w Imielinie.

c) Ocena sytuacji ekonomiczno-finansowej Samodzielnego Publicznego Zakładu Opieki Zdrowotnej w Imielinie.

Raport o sytuacji ekonomiczno-finansowej Samodzielnego Publicznego Zakładu Opieki Zdrowotnej w Imielinie za 2019 rok, przedstawiła (jak w zał. do protokołu) Kierownik Referatu EZKS – Mirosława Strojny.

Informację z posiedzenia Komisji Polityki Społecznej i Bezpieczeństwa w dniu 17 czerwca 2020 roku, przedstawił Przewodniczący Komisji – Radny Józef Pacwa:

„Komisja, zapoznała się z przedstawionym przez Dyrektora SP ZOZ w Imielinie – lek.med. Grzegorza Hachuła, Raportem o sytuacji ekonomiczno-finansowej Samodzielnego Publicznego Zakładu Opieki Zdrowotnej za 2019 rok.

Dyrektor Zakładu poinformował, że Raport o sytuacji ekonomiczno-finansowej SP ZOZ w Imielinie za 2019 rok, został opracowany w oparciu o Rozporządzenie Ministra Zdrowia z dnia 12 kwietnia 2017 roku w sprawie wskaźników ekonomiczno-finansowych, niezbędnych do sporządzenia analizy oraz prognozy sytuacji ekonomiczno-finansowej samodzielnych publicznych zakładów opieki zdrowotnej. Działalność Zakładu jest oceniana na podstawie wskaźników ekonomicznych, umożliwiających ocenę efektywności działalności SP ZOZ w Imielinie oraz sytuacji majątkowej i finansowej. Ocenę finansową dostarcza analiza finansowa, której zadaniem jest opisanie za pomocą zestawu wskaźników: zyskowności, płynności i efektywności oraz zadłużenia – sytuacji Zakładu.

Do oceny finansowej wykorzystano bilans i rachunek zysków i strat za 2019 rok.

Maksymalna ocena punktowa wskaźników ekonomiczno-finansowych wynikająca z Rozporządzenia wynosi 70 punktów. Łączna ocena punktowa za 2019 rok uzyskana przez Samodzielny Publiczny Zakład Opieki Zdrowotnej w Imielinie wynosi 59 punktów, co stanowi 84% maksymalnej liczby punktów, możliwej do uzyskania i świadczy o nie zagrożonej stabilności ekonomiczno-finansowej Zakładu.

Analiza wskaźników ekonomiczno-finansowych pokazuje, że obecna sytuacja finansowa SP ZOZ w Imielinie jest bardzo dobra. Pomimo dużej niewiadomej wynikającej z obecnej sytuacji epidemiologicznej na czas sporządzenia raportu, dotyczącej sposobu i wielkości

finansowania Zakładu na rok 2020 oraz kolejne lata, nie przewiduje się załamania finansowego, a tym samym stabilności gospodarczej Zakładu.

Dyrektor Zakładu przedstawił również informację na temat najważniejszych zdarzeń i zagrożeń mających wpływ na funkcjonowanie i sytuację ekonomiczną SP ZOZ w Imielinie, a są to: zmiany w zasadach kontraktowania usług medycznych z NFZ, wzrost kosztów funkcjonowania Zakładu, wzrost kosztów wynagrodzeń pracowników oraz niedobór kadry medycznej.

W dyskusji pytano Dyrektora o problemy w funkcjonowaniu Zakładu i kondycję finansową Zakładu za okres 5 miesięcy 2020 roku.

Dyrektor SP ZOZ poinformował, że obecnie Zakład nie ma żadnych problemów, a zysk za okres 5 miesięcy 2020 roku wynosi obecnie 30.000,00 zł.

Przewodniczący Rady Tadeusz Hericht zwrócił się do Dyrektora Zakładu o przygotowanie na Sesję Rady Miasta Imielin w dniu 25 czerwca 2020 roku informacji na temat:

- ilości udzielonych przez SP ZOZ w Imielinie porad (w tym teleporad),*
 - ilości zleceń na badania laboratoryjne,*
 - wydatków poniesionych na zakup środków ochrony w związku z pandemią koronawirusa za okres marca, kwietnia i maja 2020 roku w porównaniu z tym samym okresem 2019 roku.*
- Przewodniczący Komisji stwierdził pozytywne przyjęcie Raportu”.*

Do Raportu o sytuacji ekonomiczno-finansowej Samodzielnego Publicznego Zakładu Opieki Zdrowotnej w Imielinie za 2019 rok, nie zgłoszono żadnych uwag i zapytań.

Przewodniczący Rady poddał pod głosowanie Raport o sytuacji ekonomiczno-finansowej Samodzielnego Publicznego Zakładu Opieki Zdrowotnej w Imielinie za 2019 rok.

Raport o sytuacji ekonomiczno-finansowej Samodzielnego Publicznego Zakładu Opieki Zdrowotnej w Imielinie za 2019 rok, przyjęty został 15 głosami „za”, jednogłośnie, przyjęcie Raportu stwierdził Przewodniczący Rady – Tadeusz Hericht.

d) Działalność SP ZOZ w Imielinie.

Informację na temat realizacji miejskich programów polityki zdrowotnej, przedstawiła (jak w zał. do protokołu) Kierownik Referatu EZKS – Mirosława Strojny.

Informację z posiedzenia Komisji Polityki Społecznej i Bezpieczeństwa w dniu 17 czerwca 2020 roku, przedstawił Przewodniczący Komisji – Radny Józef Pacwa:

„Komisja zapoznała się z przedstawioną przez Dyrektora SP ZOZ w Imielinie – lek.med. Grzegorza Hachuła informacją na temat realizowanych przez SP ZOZ w Imielinie, programów profilaktyki zdrowotnej na terenie miasta Imielin:

- 1) program w zakresie zapobiegania próchnicy u dzieci w wieku 9 i 10 lat, uczęszczających do szkoły podstawowej, mieszkańców Imielina.*

Program realizowany był w okresie od 20 lutego do 16 grudnia 2019 roku.

Na realizację programu wydatkowano ogółem 17.348,00 zł, Odkonano 12 spotkań edukacyjnych, wykonano zabieg lakowania 368 zębów w obrębie pierwszych i drugich zębów trzonowych oraz zębów przedtrzonowych u 117 uczniów.

Wnioski z przeprowadzonego programu:

- 1) znacznie wzrosła higiena jamy ustnej,
- 2) większość uczniów ma stan uzębienia w bardzo dobrym stanie,
- 3) dzieci zgłaszające się do zabiegu lakierowania zębów, po roku od lakowania, mają zęby trzonowe i przedtrzonowe pokryte lekiem, bez oznak próchnicy,
- 4) nastąpił znaczny wzrost świadomości wśród uczniów jak i rodziców w zakresie zasad utrzymania prawidłowej higieny, profilaktyki i potrzeby leczenia zębów objętych próchnicą.

W 2020 roku program ten również jest realizowany przez SP ZOZ w Imielinie, w okresie od 10 lutego do 21 grudnia 2020 roku, na realizację programu zabezpieczono kwotę 20.496,00 zł brutto. W związku z epidemią koronawirusa i zamknięciem od 20 marca 2020 roku szkół, w I półroczu 2020 roku nie zostały przeprowadzone zabiegi lakowania i lakierowania zębów u uczniów objętych programem.

- 2) program w zakresie wczesnego wykrywania ryzyka chorób układu krążenia w populacji mieszkańców Imielina w grupie wiekowej powyżej 20 lat.

Program był realizowany w okresie od 01 września do 16 grudnia 2019 roku. Na realizację programu wydatkowano kwotę 15.000,00 zł ze środków własnych budżetu miasta Imielin. W programie wzięło udział 500 osób powyżej 20 roku życia, u ponad 100 osób rozpoznano stan chorobowy.

Z przeprowadzonej wśród uczestników programu, ankiety, wynika, że program odpowiada na potrzeby mieszkańców, są zadowoleni z udziału i deklarują gotowość ponownego uczestnictwa w programie, większość ankietowanych nie podejmuje aktywności fizycznej i pali papierosy. W 2020 roku Program ten będzie realizowany w IV kwartale. Realizator zostanie wyłoniony w postępowaniu konkursowym.

- 3) program w zakresie zwiększenia wykrywalności raka gruczołu krokowego we wczesnym stadium u mężczyzn, mieszkańców Imielina w wieku 55-65 lat.

Program był realizowany w okresie od 20 lutego do 16 grudnia 2019 roku.

Na realizację programu wydatkowano ze środków własnych budżetu miasta Imielin kwotę 12.842,00 zł. Przeprowadzono kampanię informacyjno-promocyjną skierowaną do 648 mężczyzn w grupie wiekowej 55-65 lat. Program obejmował badania laboratoryjne w zakresie oznaczenia poziomu PSA we krwi, konsultacje z lekarzem specjalistą (urologiem), badanie urologiczne oraz w miarę potrzeb- badanie USG. Przebadano 142 mężczyzn w grupie wiekowej 55-65 lat. W badaniach oceniających poziom markera nowotworowego PSA w 12 przypadkach odnotowano podwyższenie jego wartości powyżej poziomu uznanego jako norma dla danej grupy wiekowej. Wykryto 2 zmiany podejrzane o rozrost nowotworowy prostaty. Łącznie 11 mężczyzn otrzymało zlecenie do dalszego leczenia w poradni urologicznej, z tego 3 w trybie pilnym.

W związku z epidemią koronawirusa, w 2020 roku realizację programu planuje się w II półroczu.

- 4) program w zakresie profilaktyki zakażeń wirusem brodawczaka ludzkiego (HPV).

Program był realizowany od 20 lutego do 16 grudnia 2019 roku. Na realizację programu wydatkowano ogółem 5.175,00 zł. W ramach realizacji programu przeprowadzona została kampania promocyjno-informacyjna, prowadzone były działania edukacyjne mające na celu zwiększenie świadomości zdrowotnej wśród dziewcząt i chłopców w wieku 13 lat oraz ich

rodziców/opiekunów prawnych, wdrożenie szczepień szczepionkami dziewięciowalentnymi dziewcząt zakwalifikowanych do programu, po przeprowadzeniu badania kwalifikacyjnego przed podaniem każdej dawki szczepionki. W 2019 roku wykonano 11 szczepień.

Skuteczność i realizacja programu uzależniona jest od współpracy z rodzicami dzieci.

W perspektywie wieloletniej, realizacja programu przyczyni się do zmniejszenia zachorowalności na raka szyjki macicy.

W 2020 roku Program jest realizowany od 10 lutego do 21 grudnia. Na realizację programu zabezpieczono kwotę 12.950,00 zł brutto.

W związku z epidemią koronawirusa i zamknięciem od 20 marca 2020 roku szkół, w I półroczu 2020 roku program nie był realizowany.

W zakresie programów zdrowotnych, pytano:

- czy na terenie kraju, nadal realizowany jest program Narodowego Funduszu Zdrowia - wczesnego wykrywania raka piersi (mammobus),
- o programy zdrowotne finansowane przez Narodowy Fundusz Zdrowia,
- o wysokość środków przeznaczonych na realizację programów zdrowotnych na terenie miasta w 2019 roku.

Odpowiedzi na pytania Radnych udzielali: Dyrektor SP ZOZ w Imielinie – Grzegorz Hachuła oraz Kierownik Referatu EZKS – Mirosława Strojny.

Przewodniczący Komisji stwierdził przyjęcie informacji na temat realizowanych przez SP ZOZ w Imielinie, programów profilaktyki zdrowotnej na terenie miasta Imielin.

W związku z zakończeniem w 2020 roku realizacji programów polityki zdrowotnej dla miasta Imielin, Radny Dariusz Staszewski pytał Dyrektora SP ZOZ w Imielinie, jakimi programami zdrowotnymi zainteresowani są mieszkańcy naszego miasta.

Dyrektor SP ZOZ poinformował, że mieszkańcy zgłaszają potrzebę realizacji programu w zakresie szczepień ochronnych przeciwko grypie dla seniorów.

W związku z potrzebą wskazania programów zdrowotnych do realizacji na kolejne lata oraz zainteresowaniem społecznym w zakresie szczepień przeciwko grypie dla seniorów, Radny Dariusz Staszewski zwrócił się o przygotowanie na posiedzenie Komisji Budżetu, Gospodarki i Rozwoju w dniu 22 czerwca 2020 roku informacji na temat ilości mieszkańców Imielina w grupie wiekowej 65 lat i więcej oraz w grupie wiekowej 75 lat i więcej.

Komisja Budżetu, Gospodarki i Rozwoju na posiedzeniu w dniu 22 czerwca 2020 roku, po zapoznaniu się z przygotowaną przez Referat Spraw Obywatelskich informacją odnośnie ilości mieszkańców Imielina w grupie wiekowej 65 lat i więcej oraz w grupie wiekowej 75 lat i więcej, pozytywnie zaopiniowała przystąpienie do realizacji następujących programów polityki zdrowotnej dla miasta Imielin w latach 2021-2026:

- 1) programu w zakresie zapobiegania próchnicy u dzieci w wieku 9 i 10 lat, uczęszczających do szkoły podstawowej, mieszkańców Imielina,
- 2) programu w zakresie profilaktyki zakażeń wirusem brodawczaka ludzkiego (HPV),
- 3) programu w zakresie zwiększenia wykrywalności raka gruczołu krokowego we wczesnym stadium u mężczyzn, mieszkańców Imielina w wieku 55-65 lat,
- 4) programu w zakresie wczesnego wykrywania ryzyka chorób układu krążenia w populacji mieszkańców Imielina w grupie wiekowej 40 lat i więcej,
- 5) programu w zakresie szczepień ochronnych przeciwko grypie w populacji mieszkańców Imielina w grupie wiekowej 65 lat i więcej”.

Do przedstawionej Informacji nie zgłoszono żadnych uwag i zapytań.

Przewodniczący Rady stwierdził przyjęcie Informacji na temat realizacji miejskich programów polityki zdrowotnej.

Ad.6. Projekt uchwały wnoszony przez Burmistrza Miasta w sprawie zatwierdzenia rocznego sprawozdania finansowego Samodzielnego Publicznego Zakładu Opieki Zdrowotnej w Imielinie za 2019 rok.

Z upoważnienia Burmistrza, projekt uchwały z uzasadnieniem przedstawiła (jak w zał. do protokołu) Kierownik Referatu EZKS – Mirosława Strojny.

Pozytywną opinię Komisji Polityki Społecznej i Bezpieczeństwa do projektu uchwały, przedstawił Przewodniczący Komisji – Radny Józef Pacwa.

Do projektu uchwały nie zgłoszono żadnych uwag i zapytań.

Przewodniczący Rady poddał pod głosowanie projekt uchwały.

Uchwała (jak w zał. do protokołu) Nr XIX/125/2020 w sprawie zatwierdzenia rocznego sprawozdania finansowego Samodzielnego Publicznego Zakładu Opieki Zdrowotnej w Imielinie za 2019 rok, podjęta została 14 głosami „za”, 1 Radny nieobecny podczas głosowania, podjęcie uchwały stwierdził Przewodniczący Rady – Tadeusz Hericht.

Ad.7. Sport w mieście.

Informację na temat sportu w mieście, w tym realizacji zadań z zakresu sportu i rekreacji w mieście, przedstawiła (jak w zał. do protokołu) Kierownik Referatu EZKS – Mirosława Strojny.

Informację z posiedzenia Komisji Polityki Społecznej i Bezpieczeństwa w dniu 17 czerwca 2020 roku na temat sportu w mieście, przedstawił Przewodniczący Komisji – Radny Józef Pacwa:

„Komisja zapoznała się z przedstawioną przez Kierownik Referatu EZKS Mirosławę Strojnę informacją na temat sportu w mieście i realizacji zadań z zakresu sportu i rekreacji w mieście. Przedstawiona informacja obejmuje:

- realizację zadań, zgodnie z Uchwałą Rady Miasta Imielin z dnia 26 października 2011 roku w sprawie określenia warunków i trybu finansowania zadania własnego z zakresu rozwoju sportu na terenie miasta Imielin, na podstawie zawartych umów z:*
 - a) Ludowym Klubem Sportowym "Pogoń" Imielin prowadzącym sekcję piłki nożnej,*
 - b) Uczniowskim Kolarskim Klubem Sportowym Imielin TEAM, prowadzącym sekcję kolarstwo,*
 - c) Miejskim Klubem Sportowym Imielin, prowadzącym sekcję piłki siatkowej i sekcję badminton,*
 - d) Uczniowskim Klubem Sportowym "ENERGIA" Imielin, prowadzącym sekcję gimnastyki artystycznej.*

Na realizację tych zadań w 2020 roku zabezpieczono środki w wysokości 445.000,00 zł.

- przyznane w 2020 roku stypendia sportowe dla 11 uczniów, zgodnie z Uchwałą Rady Miasta z dnia 26 lutego 2014 roku, ze zmianą z dnia 27 marca 2019 roku w następujących dyscyplinach sportowych: szachy, gimnastyka artystyczna, pływanie, koszykówka, kolarstwo, taniec towarzyski.
- wydarzenia sportowe za okres 2019 roku, wydarzenia sportowe za okres od stycznia do czerwca 2020 roku oraz planowane wydarzenia sportowe w II półroczu 2020 roku,
- bazę sportową miasta Imielin, którą stanowi Hala widowiskowo-sportowa przy ulicy Sapety, Stadion Miejski przy ul. Hallera, hala sportowa przy SP 2, szkolne obiekty sportowe w tym: kompleks wielofunkcyjnych boisk sportowych przy SP 1, korty squasha przy SP 1, sala fitness przy SP 1, sala gimnastyczna oraz boisko sportowe przy SP 2.

Kierownik poinformowała, że ze względu na epidemię koronawirusa, decyzją rządu od 12 marca 2020 roku zostały zamknięte wszystkie obiekty sportowe.

Zajęcia wznowiono:

- od 5 maja 2020 roku na Stadionie Miejskim przy ul. Hallera,
- od 18 maja 2020 roku na Hali widowiskowo-sportowej zajęcia prowadzi MKS a od 8 czerwca 2020 roku wznowiły działalność: siłownia oraz salę zabaw,
- od 18 maja na hali sportowej przy SP 2 zajęcia prowadzi MKS.

W dyskusji pytano o termin przedstawienia przez Kluby sportowe rozliczeń II transzy dotacji, wskazano na potrzebę przedstawienia na sierpniowym posiedzeniu Komisji Polityki Społecznej i Bezpieczeństwa informacji na temat wykorzystania dotacji za okres I półrocza 2020 roku przez kluby sportowe oraz wskazano na potrzebę zamieszczania od 2021 roku w informacji na temat sportu w mieście, wysokości środków wydatkowanych na wydarzenia sportowe, których organizatorem bądź współorganizatorem jest Urząd Miasta Imielin”.

Do przedstawionych informacji nie zgłoszono żadnych uwag i zapytań.

Przewodniczący Rady stwierdził przyjęcie informacji na temat sportu w mieście.

Ad.8. Przedstawienie Raportu o stanie miasta Imielin za 2019 rok.

Przewodniczący Rady Tadeusz Hericht – poinformował, że obowiązek przedstawienia Radzie Raportu o stanie gminy wynika z art. 28aa ustawy o samorządzie gminnym (t.j. Dz.U. z 2020 roku, poz. 713); Raport obejmuje podsumowanie działalności Burmistrza w roku poprzednim, w szczególności realizację strategii, programów oraz uchwał. Burmistrz jest zobowiązany do przedstawienia Raportu organowi stanowiącemu - co roku do dnia 31 maja. Burmistrz w dniu 11 maja 2020 roku przedstawił Radzie Miasta Imielin „Raport o stanie miasta Imielin za rok 2019”. Rada rozpatruje raport podczas Sesji absolutoryjnej. Obowiązkowe jest przeprowadzenie debaty nad przedstawionym Raportem. W debacie nad Raportem o stanie gminy mogą zabierać głos mieszkańcy, na podstawie pisemnego zgłoszenia. Raport o stanie miasta, informację o Raporcie oraz informację na temat zasad zgłaszania się mieszkańców do udziału w debacie nad Raportem o stanie miasta Imielin za rok 2019 oraz wzór zgłoszenia zamieszczono na stronie internetowej miasta oraz w Biuletynie Informacji Publicznej Miasta Imielin, a także na tablicy ogłoszeń w budynku Urzędu Miasta Imielin. W okresie przyjmowania zgłoszeń od 10 do 24 czerwca 2020 roku żaden mieszkaniec nie zgłosił się do udziału w debacie. W związku z tym debata nad

Raportem zostanie przeprowadzona wśród Radnych. Radni zabierają głos bez ograniczeń czasowych. Po zakończeniu debaty, zostanie przeprowadzone głosowanie nad udzieleniem Burmistrzowi wotum zaufania. Uchwałę o udzieleniu Burmistrzowi wotum zaufania, Rada Miasta podejmuje bezwzględną większością głosów ustawowego składu Rady (8 Radnych).

Raport o stanie miasta Imielin za rok 2019, przedstawił (jak w zał. do protokołu) Burmistrz Miasta – Jan Chwiędacz.

Informację ze wspólnego posiedzenia Komisji Budżetu, Gospodarki i Rozwoju oraz Komisji Polityki Społecznej i Bezpieczeństwa na temat Raportu o stanie miasta Imielin za 2019 rok, przedstawił Przewodniczący Komisji Budżetu, Gospodarki i Rozwoju – Radny Dariusz Staszewski:

„Komisja Budżetu, Gospodarki i Rozwoju oraz Komisja Polityki Społecznej i Bezpieczeństwa na wspólnym posiedzeniu w dniu 25 maja 2020 roku, zapoznała się z przedstawionym przez Burmistrza Miasta Jana Chwiędacza Raportem o stanie miasta Imielin za 2019 rok.

Burmistrz poinformował, że ustawa o samorządzie gminnym stanowi, że burmistrz co roku do 31 maja przedstawia radzie gminy Raport o stanie miasta. Raport obejmuje podsumowanie działalności burmistrza w roku poprzednim, w szczególności realizację polityki, programów i strategii, uchwał rady gminy. Przygotowanie przez burmistrza Raportu o stanie gminy jest pierwszym etapem dłuższej procedury rozpatrzenia Raportu przez radę gminy; na pozostałe etapy tej procedury składają się: debata nad Raportem oraz przeprowadzenie głosowania nad udzieleniem burmistrzowi wotum zaufania.

Do przedstawionego Raportu pytano, na czym polegała dbałość o odwodnienie dróg w mieście, o czym pisze Burmistrz w Rozdziale VIII Raportu -Strategia i Programy Miejskie? W odpowiedzi, Burmistrz Miasta poinformował, że wszystkie nowe drogi budowane w mieście oraz te modernizowane, realizowane są wraz z odwodnieniem, woda z drogi nie powinna płynąć na sąsiednie nieruchomości, a prawidłowe odwodnienie drogi wpływa na jej dłuższą żywotność i stan techniczny. Raport o stanie miasta był również tematem posiedzenia Komisji Rewizyjnej w dniu 19 maja 2020 roku. Komisja, po zapoznaniu się z treścią Raportu nie wniosła żadnych uwag i stwierdziła, że wyczerpuje on ustawowe wymogi”.

W godzinach 17²⁷ – 17³⁰ nastąpiła przerwa w obradach Sesji. Po przerwie wznowiono obrady.

Ad. 9. Debata nad Raportem o stanie miasta Imielin za rok 2019.

Przewodniczący Rady Tadeusz Hericht - zwrócił się do Radnych o udział w debacie nad Raportem o stanie miasta Imielin za 2019 rok.

Przewodniczący Rady Tadeusz Hericht – zajmujemy jako miasto wysokie miejsca w różnych rankingach, mnie jednak w tym Raporcie brak informacji na temat wolnych terenów przeznaczonych pod przyszłe inwestycje w mieście, uważam również, że w kolejnym raporcie taka informacja powinna zostać ujęta. Zwrócił się do Burmistrza o informację w tym zakresie.

Burmistrz Miasta – miasto Imielin położone jest tak terytorialnie i infrastrukturalnie, że tereny, które nadają się pod większe inwestycje przemysłowe, wytwórcze czy produkcyjne położone są wzdłuż głównych ciągów komunikacyjnych na osi ulic: Brata Alberta - Imielińska – Nowozachęty. W obowiązujących miejscowych planach zagospodarowania przestrzennego

uchwalonych dla tych terenów mamy zapisane, że są to tereny inwestycyjne. Takich wolnych terenów mamy jeszcze bardzo dużo, jednak większość z nich to tereny będące prywatną własnością, nie gminne. Duży obszar wolnych terenów przeznaczonych w Studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego miasta pod inwestycje znajduje się za Punktem Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych w stronę ulicy Zachęty, jednak dla tego terenu nie został jeszcze sporządzony miejscowy plan zagospodarowania przestrzennego. Ponadto w tym zakresie należy prowadzić bardzo rozważną politykę, gdyż tworzenie terenów inwestycyjnych w bliskim sąsiedztwie zabudowy mieszkaniowej rodzi konflikty i protesty społeczne.

Przewodniczący Rady Tadeusz Hericht – jeżeli obecny stan niezgodny jest z zapisami Studium, to mieszkaniowiec chcąc sprzedać nieruchomość na cele inwestycyjne, nie może tego zrobić, dlatego uważam, że dla rozwoju przedsiębiorczości w naszym mieście należy jak najszybciej przystąpić do tego tematu.

Radny Dariusz Staszewski – gmina zakupiła około 20 ha terenów za przejazdem kolejowym Maczki-Bór, zapytał Burmistrza o plany w zakresie tych nieruchomości w perspektywie budowy drogi S-1?

Burmistrz Miasta – uważam, że do momentu wybudowania drogi S-1 nie należy spieszyć się z ich zagospodarowaniem czy zbyciem, dziś te nieruchomości mają określoną wartość, ale po wybudowaniu drogi S-1 z węzłem na wysokości DK 1 w Hołodunowie, tereny te uzyskają być może 10-cio krotnie wyższą wartość. S-1 to nie tylko kwestia węzła, ale i dróg dojazdowych, które będą łączyć te tereny; w opracowanej koncepcji budowy drogi S-1 zostało zatwierdzone skomunikowanie z ulicą Brata Alberta i ul. Hołodunowską oraz z obecną DK 1 drogami serwisowymi o nawierzchni asfaltowej.

Radny Dariusz Staszewski – jeżeli znamy koncepcję budowy drogi S-1 może już dziś warto pochylić się nad tematem skomunikowania tych terenów.

Burmistrz Miasta – w przyjętych miejscowych planach zagospodarowania przestrzennego miasta Imielin przewidziano i uwzględniono drogi dojazdowe do tych terenów, należy jednak poczekać na wybudowanie drogi S-1, zaprojektowane III odcinki drogi S-1 mają zostać oddane do użytku w IV kwartale 2023 roku.

Wiceprzewodniczący Rady Krzysztof Hajduczek – zapytał, czy drogi serwisowe przeznaczone będą tylko do obsługi drogi S-1 czy do ogólnego użytkowania?

Z-ca Burmistrza Krzysztof Szluz – w opracowanej koncepcji, drogi serwisowe, które łączą tereny przemysłowe są to drogi kategorii III z nawierzchnią bitumiczną, które gmina docelowo ma przejąć na własność i komunikują tereny przemysłowe z ulicą Brata Alberta w Imielinie i ulicą Hołodunowską w Lędzinach z dojazdem do drogi DK 1, a co będzie w projekcie to się okaże.

Radny Józef Pacwa – Raport o stanie miasta mówi o zwiększeniu się liczby mieszkańców miasta, wzrost liczby mieszkańców Imielin nie zawdzięcza przyrostowi naturalnemu, ale migracji, czyli osobom, które w mieście się osiedlają; na terenie naszego miasta planowane

jest przedsięwzięcie pn. „Wydobycie węgla kamiennego ze złoża Imielin Północ”, jeżeli ta inwestycja dojdzie do skutku, miejskie tereny stracą na swojej atrakcyjności.

Burmistrz Miasta – poinformował, że miasto odwołało się od decyzji Regionalnego Dyrektora Ochrony Środowiska o środowiskowych uwarunkowaniach dla tego przedsięwzięcia, rozpatrzenie odwołania ma nastąpić dopiero w połowie sierpnia 2020 roku, zaskarżyło również do NSA postanowienie Generalnego Dyrektora Ochrony Środowiska utrzymujące w mocy postanowienie Regionalnego Dyrektora Ochrony Środowiska nadające rygor natychmiastowej wykonalności decyzji własnej z dnia 1.10.2018 roku o środowiskowych uwarunkowaniach dla przedsięwzięcia „Wydobywanie węgla kamiennego ze złoża Imielin Północ”.

Radna Anna Piwecka – w 2019 roku na terenie miasta Imielin przeprowadzono modernizację oświetlenia ulicznego, wykonano również nowe oświetlenie (doświetlenie) dwóch przejść dla pieszych przy ul. Imielińskiej, czy w 2020 roku Pan Burmistrz przewiduje doświetlenie kolejnych przejść dla pieszych, w celu poprawy bezpieczeństwa na terenie naszego miasta?

Z-ca Burmistrza Krzysztof Szluz – poinformował, że w budżecie miasta na 2020 rok nie zostały zabezpieczone środki na realizację tego typu zadań. W 2019 roku doświetlenie tych dwóch przejść dla pieszych zostało zrealizowane jeszcze przed modernizacją oświetlenia ulicznego na terenie całego miasta, po modernizacji wyraźnie poprawiła się widoczność na przejściach dla pieszych.

Radna Maria Biskupska – w Raporcie o stanie miasta za 2019 rok w rozdziale: Wykonanie budżetu, połączono wydatki budżetowe obiektów sportowych z wydatkami poniesionymi na kulturę, zwróciła się z wnioskiem, aby w kolejnych raportach wydatki te zostały rozbite osobno na obiekty sportowe i osobno na kulturę; zwróciła się również, aby w kolejnych raportach przy wykazywaniu zrealizowanych inwestycji miejskich podawać plan i wykonanie: kwotowo i procentowo.

- na terenie miasta obowiązuje obecnie 21 miejscowych planów zagospodarowania przestrzennego, w 2018 roku obowiązywało 26 planów, zapytała, z czego wynika ta różnica?

Burmistrz Miasta – wiele nowych miejscowych planów anuluje wcześniej obowiązujące, różnica wynika również z łączenia się planów.

Radna Maria Biskupska – poinformowała, że Raport o stanie miasta za 2019 rok nie zawiera żadnych informacji na temat Lokalnego Programu Rewitalizacji Miasta Imielin.

Sekretarz Miasta Bożena Cała – wyjaśniła, że treść Raportu ogranicza się do przedstawienia informacji o zdarzeniach, jakie dokonały się w 2019 roku i zmianach, informacja na temat Lokalnego Programu Rewitalizacji Miasta Imielin zawarta była w Raporcie o stanie miasta za 2018 rok.

Radna Maria Biskupska – w 2020 roku kończy się okres obowiązywania Strategii Miasta Imielin, wiele punktów nie zostało zrealizowanych, mam nadzieję, że te niezrealizowane

zostaną ujęte w nowej Strategii, mam na myśli: komunikację, meliorację terenów zalewowych czy realizację dróg wraz z odwodnieniem, na których zostały wymienione media.

Burmistrz Miasta – poinformował, że wszystkie remonty dróg realizowane są wraz z odwodnieniem, problemy występują w zakresie skoordynowania tych robót z gazownią czy energetyką, które mają swoje harmonogramy, nie zawsze zgodne z planami i potrzebami gminy.

Radna Maria Biskupska – zapytała, w ilu procentach zgazyfikowane jest miasto Imielin?

Burmistrz Miasta – poinformował, że miasto zgazyfikowane jest w 95%, do zgazyfikowania pozostała część Pasieczek i część Jamnic oraz ul. Bursztynowa.

Radna Anna Piwecka – zapytała Burmistrza, na jakim etapie są rozmowy z PKP PLK odnośnie likwidacji barier architektonicznych na terenie Centrum Przesiadkowego w Imielinie w postaci budowy wind?

Burmistrz Miasta – poinformował, że tematem zainteresował Śląsko-Zagłębiowską Metropolię, Metropolia może przekazać środki finansowe na ten cel gminie, dlatego poinformowaliśmy władze PKP PLK o możliwości współfinansowania budowy wind na terenie Centrum Przesiadkowego, czekamy na odpowiedź w tej sprawie.

Radna Gabriela Szolczińska – w Raporcie pojawia się nazwa: dom dziennego pobytu dla osób starszych, czy miasto ma w planach realizację kolejnej inwestycji i gdzie planuje się dla niej lokalizację?

Burmistrz Miasta – poinformował, że temat ten poruszany jest już od 2 lat, po wybudowaniu nowego przedszkola w mieście, planuje się zaadaptować budynek po byłym Komisarzacie na dom dziennego pobytu dla osób starszych.

Innych uwag i zapytań nie zgłoszono.

Z uwagi na brak dalszych głosów, Przewodniczący Rady Tadeusz Hericht zamknął debatę nad Raportem o stanie miasta Imielin za 2019 rok.

Ad. 10. Głosowanie nad projektem uchwały w sprawie udzielenia Burmistrzowi Miasta Imielin wotum zaufania, wnoszonym przez Przewodniczącego Rady Miasta Imielin.

Projekt uchwały w sprawie udzielenia Burmistrzowi Miasta Imielin wotum zaufania, przedstawił (jak w zał. do protokołu) Przewodniczący Rady – Tadeusz Hericht.

Następnie poddał pod głosowanie przedstawiony projekt uchwały.

Uchwała (jak w zał. do protokołu) Nr XIX/126/2020 w sprawie udzielenia Burmistrzowi Miasta Imielin wotum zaufania, podjęta została 15 głosami „za”, jednogłośnie, podjęcie uchwały stwierdził Przewodniczący Rady – Tadeusz Hericht.

Ad.11. Sprawozdanie z realizacji budżetu miasta za 2019 rok.

Przewodniczący Rady Tadeusz Hericht poinformował, że procedura udzielania absolutorium jest określona:

- w ustawie z dnia 27 sierpnia 2009 roku o finansach publicznych oraz
- w ustawie z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym.

Absolutorium jest rozumiane między innymi jako: „Decyzja uprawnionego organu stanowiącego j.s.t. - Rady Miasta, wyrażająca pozytywną ocenę działalności finansowej, w okresie rocznym organu wykonawczego - Burmistrza Miasta.

Ustawa o finansach publicznych w art. 271 wymaga, aby uchwała w przedmiocie absolutorium została podjęta, po zapoznaniu się:

- 1) ze sprawozdaniem z wykonania budżetu j.s.t.,
- 2) ze sprawozdaniem finansowym,
- 3) z opinią RIO o sprawozdaniu z wykonania budżetu,
- 4) z informacją o stanie mienia j.s.t.,
- 5) ze stanowiskiem Komisji Rewizyjnej.

W procedurze absolutorijnej szczególna rola przypada Komisji Rewizyjnej, która opiniuje wykonanie budżetu i występuje z wnioskiem w sprawie absolutorium. Wniosek w sprawie absolutorium podlega zaopiniowaniu przez RIO.

Ustawa o finansach publicznych wyodrębnia w procesie absolutorijnym dwa postępowania:

- jedno związane z rozpatrzeniem i zatwierdzeniem sprawozdań,
- drugie dotyczące podjęcia uchwały w sprawie absolutorium.

Rada Miasta ma obowiązek rozpatrzenia sprawozdań w ramach dyskusji na sesji.

Uchwałę w sprawie absolutorium podejmuje Rada Miasta na podstawie art. 28a ust.2 ustawy o samorządzie gminnym, bezwzględną większością głosów ustawowego składu Rady Miasta (8 Radnych).

Poinformował, że Burmistrz Miasta przekazał Radzie Miasta Imielin w ustawowym terminie:

- 1) w dniu 30 marca 2020 roku: Sprawozdanie roczne z wykonania budżetu miasta Imielin za 2019 rok wraz z załącznikami, Informację o stanie mienia komunalnego za okres od 01 stycznia do 31 grudnia 2019 roku,
- 2) w dniu 11 maja 2020 roku: Sprawozdania finansowe miasta Imielin za 2019 rok, które obejmują:
 - a) Bilans z wykonania budżetu miasta,
 - b) Łączny bilans obejmujący dane z jednostek budżetowych miasta,
 - c) Łączny Rachunek zysków i strat,
 - d) Łączne Zestawienie zmian w funduszu jednostki,
 - e) Informację dodatkową obejmującą dane wynikające z informacji dodatkowych jednostek budżetowych.

a) Rozpatrzenie Sprawozdania finansowego miasta Imielin za 2019 rok.

Przewodniczący Rady zwrócił się do Skarbnik Miasta o przedstawienie Sprawozdania finansowego miasta Imielin za 2019 rok.

Skarbnik Miasta przedstawiła (jak w zał. do protokołu) Sprawozdanie finansowe miasta Imielin za 2019 rok, informując, że Sprawozdania finansowe zostały złożone 11 maja 2020 roku w Biurze Rady i przekazane Radnym oraz Regionalnej Izbie Obrachunkowej w Katowicach, przy zachowaniu ustawowych terminów. Na Sprawozdania finansowe miasta składają się: bilans, rachunek zysków i strat, zestawienie zmian w kapitale (funduszu) własnym, bilans z wykonania budżetu oraz Informacja dodatkowa do bilansu. Sprawozdania te obejmują dane z wszystkich jednostek organizacyjnych działających na terenie miasta. W bilansie ujęto stan aktywów, czyli mienie jednostki, które zwiększyło się w stosunku do roku poprzedniego o 10,3 mln zł na co wpływ miało zakończenie budowy kanalizacji sanitarnej na terenie miasta i przyjęcie jej do ewidencji środków trwałych oraz po stronie pasywów - zobowiązania jednostki i posiadany fundusz, który również uległ zwiększeniu w związku z zakończoną inwestycją. W rachunku zysków i strat przedstawiono wielkości przychodów i kosztów poniesionych w 2019 roku w porównaniu z rokiem 2018. W roku 2019 zwiększyły się przychody w stosunku do roku poprzedniego o 2,7 mln zł, ale również koszty uległy zwiększeniu o 5,2 mln zł, stąd wynik finansowy uległ zmniejszeniu w porównaniu do roku 2018. Zestawienie zmian w funduszu jednostki obrazuje zmiany funduszu jednostki w 2019 roku. Zmiany te dotyczą głównie inwestycji, które zostały zakończone w danym roku tak jak to zostało przedstawione w bilansie. Na koniec roku 2019 fundusz jednostki wyniósł 163,8 mln zł i jest większy o 11,4 mln zł w stosunku do roku poprzedniego. W w.w sprawozdaniach finansowych istotną pozycją jest wynik finansowy netto, który za 2019 rok jest dodatni i wyniósł 9,1 mln zł. W roku 2018 zysk ten wyniósł 11,6 zł.

Następnie Przewodniczący Rady zwrócił się do Przewodniczącego Komisji Budżetu, Gospodarki i Rozwoju o przedstawienie informacji na temat Sprawozdania finansowego miasta Imielin za 2019 rok, z posiedzenia Komisji.

Informację ze wspólnego posiedzenia Komisji Budżetu, Gospodarki i Rozwoju oraz Komisji Polityki Społecznej i Bezpieczeństwa na temat Sprawozdania finansowego miasta Imielin za 2019 rok, przedstawił Przewodniczący Komisji – Radny Dariusz Staszewski:

„Komisja Budżetu, Gospodarki i Rozwoju oraz Komisja Polityki Społecznej i Bezpieczeństwa na wspólnym posiedzeniu w dniu 25 maja 2020 roku, zapoznały się z przedstawionym przez Skarbnik Miasta Katarzynę Lamik, Sprawozdaniem finansowym za 2019 rok obejmującym:

- a) Bilans z wykonania budżetu miasta,*
- b) Łączny bilans obejmujący dane z jednostek budżetowych miasta,*
- c) Łączny rachunek zysków i strat,*
- d) Łączne zestawienie zmian w funduszu jednostki,*
- e) Informację dodatkową obejmującą dane wynikające z informacji dodatkowych jednostek budżetowych.*

Do przedstawionego Sprawozdania nie zgłoszono żadnych uwag i zapytań”.

Przewodniczący Rady Tadeusz Hericht zwrócił się do Radnych o przystąpienie do rozpatrzenia Sprawozdania finansowego miasta Imielin za 2019 rok.

W ramach rozpatrzenia Sprawozdania w dyskusji głos zabrali:

Wiceprzewodniczący Rady Krzysztof Hajduczek – w Bilansie jednostki budżetowej i samorządowego zakładu budżetowego Aktywa poz. B.III.2 Środki pieniężne na rachunkach bankowych, stan na początek roku – 164.391,12 zł, stan na koniec roku 1.687.268,57 zł, zapytał o przyczynę dużego wzrostu środków w porównaniu z 2018 rokiem?

Skarbnik Miasta Katarzyna Lamik – poinformowała, że ta istotna różnica wynika z tego, że w 2019 roku zmieniony został sposób księgowania dochodów jednostki, zawsze 31 grudnia bank automatycznie dokonywał przelewu środków, w roku 2019 nie zadziało to tak jak powinno i te dochody zostały dopiero przekazane do 10 stycznia (w ustawowym terminie), dlatego na koniec 2019 roku został wykazany tak znaczny wzrost w porównaniu z rokiem 2018.

Radna Anna Piwecka – Rachunek zysków i strat jednostki, Koszty finansowe, Odsetki – stan na koniec 2019 roku 60.941,91 zł, stan na koniec 2018 roku – 3.633,97 zł, zauważamy znaczny wzrost względem roku 2018 , zapytała, czy chodzi o odsetki od zaciągniętych kredytów?

Skarbnik Miasta Katarzyna Lamik – poinformowała, że są to odsetki od zaciągniętych pożyczek, które są wyższe z uwagi na zaciągnięcie w 2019 roku dwóch kolejnych pożyczek: na realizację III etapu Programu Ograniczenia Niskiej Emisji oraz dokończenie budowy kanalizacji w mieście.

Wiceprzewodniczący Rady Krzysztof Hajduczek - Rachunek zysków i strat jednostki Inne świadczenia finansowane z budżetu, stan na koniec 2019 roku – 10.759.263,17 zł, a na koniec 2018 roku – 7.682.579,77 zł, zapytał, co wpłynęło na ich wzrost?

Skarbnik Miasta Katarzyna Lamik – wyjaśniła, że w tej pozycji wykazane są wszystkie świadczenia zlecone przez Państwo m.in. 500+, 300+, wzrost nastąpił w wyniku przyznania od lipca 2019 roku świadczenia 500+ na każde dziecko, a nie jak dotychczas na drugie i kolejne dziecko.

Innych uwag i zapytań nie zgłoszono.

Przewodniczący Rady zamknął dyskusję nad rozpatrzeniem Sprawozdania finansowego miasta Imielin za 2019 rok.

b) Rozpatrzenie Sprawozdania rocznego z wykonania budżetu miasta Imielin za 2019 rok wraz z załącznikami.

Przewodniczący Rady Tadeusz Hericht zwrócił się do Skarbnik Miasta Katarzyny Lamik o przedstawienie Sprawozdania rocznego z wykonania budżetu miasta Imielin za 2019 rok.

Skarbnik Miasta Katarzyna Lamik – przedstawiła (jak w zał. do protokołu) Sprawozdanie roczne z wykonania budżetu miasta Imielin za 2019 rok wraz z załącznikami, informując, że Sprawozdanie z wykonania budżetu za 2019 rok zostało złożone w Biurze Rady oraz przekazane Regionalnej Izbie Obrachunkowej w dniu 30 marca 2020 roku, tj w ustawowym terminie. Wykonanie dochodów i wydatków przedstawia się następująco: dochody wykonano w 88,5% planowanych dochodów tj. 53,2 mln zł do planu 60,2 mln zł. Kwota niewykonana to kwota zaplanowana jako nie przesłane dochody z tytułu dotacji unijnych na montaż ogniw fotowoltaicznych. Szczegółowe wykonanie dochodów zostanie przedstawione we wniosku i opinii Komisji Rewizyjnej. Jeżeli chodzi o wykonanie planu głównych źródeł dochodów miasta tj. podatku od nieruchomości od osób prawnych i fizycznych to wyniósł on odpowiednio osoby prawne – 96,3% wykonania założonego planu i wyniosły 7,9 mln zł i jest to porównywalne w stosunku do roku 2018 (7,9), osoby fizyczne – 98,9% i wyniosły 1,5 mln zł założonego planu i jest to zwiększone wykonanie do roku 2018 (1,4 mln zł). Wpływy z udziałów w podatku od osób fizycznych wyniosły 12,6 mln zł i zostały wykonane w 100,9% założonego planu. Wpływy te w stosunku do roku poprzedniego są większe o ponad 1mln zł. Wykonanie za 2018 rok wyniosło 11,6 mln zł. Na bieżąco monitorowano wykonanie dochodów i dokonywano zmian zmierzających do tego, aby wykonanie było zrównane z założonym planem. Wydatki zostały zrealizowane w wysokości 58,8 mln zł przy założonym planie 68,9 mln zł tj. 85,4 % planu. Największą pozycję wydatków miasta stanowią wydatki na gospodarkę komunalną 22% całego budżetu i oświatę 18%. 11% całego budżetu przeznaczone zostało na utrzymanie komunikacji i modernizację dróg gminnych, 17% na pomoc społeczną. Szczegółowe wykonanie wydatków zostanie przedstawione we wniosku i opinii Komisji Rewizyjnej. Rok 2019 zakończyliśmy deficytem w wysokości 5,5 mln zł przy planowanym deficycie 8,7 mln zł. Zadłużenie na koniec roku wyniosło 6,2 mln zł co stanowi 11,8% wykonanych dochodów.

Następnie Przewodniczący Rady zwrócił się do Przewodniczącego Komisji Budżetu, Gospodarki i Rozwoju o przedstawienie informacji na temat Sprawozdania rocznego z wykonania budżetu miasta Imielin za 2019 rok, z posiedzenia Komisji.

Informację ze wspólnego posiedzenia Komisji Budżetu, Gospodarki i Rozwoju oraz Komisji Polityki Społecznej i Bezpieczeństwa na temat Sprawozdania rocznego z wykonania budżetu miasta Imielin za 2019 rok wraz z załącznikami, przedstawił Przewodniczący Komisji– Radny Dariusz Staszewski:

„Komisja Budżetu, Gospodarki i Rozwoju oraz Komisja Polityki Społecznej i Bezpieczeństwa na wspólnym posiedzeniu w dniu 25 maja 2020 roku, zapoznały się z przedstawionym przez Skarbnik Miasta Katarzynę Lamik, Sprawozdaniem rocznym z wykonania budżetu miasta Imielin za 2019 rok wraz z załącznikami.

Skarbnik Miasta poinformowała, że dochody za 2019 rok zostały wykonane w kwocie 53.275.234,94 zł, co stanowi 88,5% planu, w tym dochody własne w kwocie 36.933.419,03 zł, co stanowi 94,2% planu; dochody bieżące wykonano w 94,5% tj. w kwocie 47.649.569,94 zł. Brak realizacji niektórych dochodów wynikał głównie z przedłużających się procedur oceny wniosków o płatność ze środków zewnętrznych. Wydatki za 2019 rok zrealizowano w kwocie 58.870.375,35 zł, co stanowi 85,4% ogółu planu. Wydatki bieżące zrealizowano w 91% tj.

w wysokości 39.459.292,01 zł. Rok budżetowy 2019 zakończyliśmy deficytem w wysokości 5.595.140,41 zł. Zadłużenie gminy na koniec 2019 roku z tytułu zaciągniętych kredytów i pożyczek wyniosło 6.293.333,38 zł co stanowi 11,8% wykonanych dochodów. Do sprawozdania pytano o wysokość środków, które wpłynęły do budżetu miasta z tytułu kar i odszkodowań wynikających z podpisanej umowy z firmą budującą nowy budynek Ochotniczej Straży Pożarnej w Imielinie, która tej budowy nie ukończyła? W odpowiedzi Skarbnik Miasta poinformowała, że pozyskane środki z tego tytułu to kwota 80.995,94 zł, która została ujęta w Załączniku Nr 2 Wykonanie dochodów budżetu miasta na dzień 31.12.2019 roku, w dziale 750 Administracja publiczna – Wpływy z tytułu kar i odszkodowań wynikających z umów, sprawa nadal jest w toku. Z-ca Burmistrza Miasta Krzysztof Szluzi poinformował, że gmina oddała sprawę do Sądu, został wydany wyrok, w którym Sąd zasądził na rzecz gminy 240.615,09 zł, jest to kara należna za odstąpienie od umowy. Sąd stwierdził, że zgodnie z wyrokiem Sądu Najwyższego nie można kumulować kar za opóźnienie z karami za odstąpienie od umowy. Potrąconą mamy kwotę około 170 tys. zł, roszczenia wynoszą ponad 71 tys. zł plus odsetki. Czekamy obecnie, czy strona odwoła się od wyroku. Innych uwag i zapytań nie zgłoszono”.

Przewodniczący Rady Tadeusz Hericht zwrócił się do Radnych o przystąpienie do rozpatrzenia Sprawozdania z wykonania budżetu miasta Imielin za 2019 rok.

W ramach rozpatrzenia Sprawozdania w dyskusji głos zabrali:

Radny Dariusz Staszewski – Wykonanie dochodów i wydatków budżetu miasta za 2019 rok Zestawienie zbiorcze Zał. Nr 1 Dochody majątkowe na finansowanie wydatków na realizację programów finansowanych ze środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3, plan 6.957.090,00 zł, wykonanie 1.836.072,38 zł tj. 26,39% , zapytał o przyczynę niskiego wykonania dochodów?

Skarbnik Miasta Katarzyna Lamik – w 2019 roku miał zostać ogłoszony konkurs na ogniwa fotowoltaiczne, dlatego zaplanowano w budżecie po stronie dochodów i wydatków to zadanie i zabezpieczono środki, gdyż było to dodatkowo punktowane przy składaniu wniosku o dofinansowanie, ponieważ środki zostały zaplanowane w budżecie i nie dokonano korekty, gdyż konkurs był kilkakrotnie przekładany, a ostatecznie przełożono rozstrzygnięcie na 2020 rok, stąd tak niskie wykonanie dochodów w tej pozycji.

Radna Maria Biskupska – Wykonanie dochodów budżetu miasta Imielin na dzień 31.12.2019 rok Zał. nr 2 Wpływy z opłaty eksploatacyjnej od przedsiębiorstw górniczych węgla kamiennego, wykonanie ogółem jedynie 72,19%.

Skarbnik Miasta Katarzyna Lamik – poinformowała, że dochody w tej pozycji planowane są na dany rok w oparciu o informację uzyskaną z PGG, wpływy zależą również od prowadzonej na terenie miasta eksploatacji.

Przewodniczący Rady Tadeusz Hericht – Wykonanie dochodów, część opisowa, zaległości podatkowe i zaległości z tytułu innych należności budżetowych, podkreślił, że poza podatkiem od nieruchomości od osób fizycznych wszystkie inne zaległości wzrastają w porównaniu z 2018 rokiem.

Skarbnik Miasta Katarzyna Lamik – wyjaśniła, że w 2019 roku nowy podatnik zalegał z płatnościami podatku od nieruchomości, zostało wobec niego wszczęte postępowanie podatkowe, sprawa została skierowana do Samorządowego Kolegium Odwoławczego, które rozstrzygnęło sprawę na korzyść gminy, obecnie te dochody wpływają na bieżąco w 2020 roku. Egzekucje prowadzone są na bieżąco.

Radna Gabriela Szolcewska – Wykonanie dochodów, część opisowa Dział 700 Gospodarka mieszkaniowa, Rozdz. 70005 Gospodarka gruntami i nieruchomościami – Wypłata odszkodowań, zapytała czy wysokość stawki odszkodowania jest taka sama za wszystkie nieruchomości?

Burmistrz Miasta – poinformował, że odszkodowania wypłacane są na podstawie sporządzonych operatów przez rzeczoznawcę, stawki są różne na co wpływ ma wiele czynników np.: położenie nieruchomości, uzbrojenie terenu, czy teren jest zabudowany, czy położony jest na peryferiach miasta.

Innych uwag i zapytań nie zgłoszono.

Przewodniczący Rady zamknął dyskusję nad rozpatrzeniem Sprawozdania rocznego z wykonania budżetu miasta za 2019 rok.

c) Informacja o stanie mienia komunalnego za okres od 01.01.2019 roku do 31.12.2019 roku.

Przewodniczący Rady zwrócił się do Skarbnik Miasta o przedstawienie Informacji o stanie mienia komunalnego za okres od 01.01.2019 roku do 31.12.2019 roku.

Skarbnik Miasta Katarzyna Lamik – poinformowała, że załącznikiem do sprawozdania z wykonania budżetu jest także Informacja o stanie mienia komunalnego zawierająca dane dotyczące przysługujących Gminie praw własności, ich zmian w okresie od dnia złożenia poprzedniej informacji oraz dane o dochodach uzyskanych z tytułu wykonania praw własności. Ponadto w Informacji tej zostały przedstawione zakończone inwestycje, które weszły na stan majątku gminy na dzień 31 grudnia. W informacji została również przedstawiona łączna wartość inwestycji, które jeszcze trwają i nie zostały zakończone. Informacja oraz sprawozdanie zostało opracowane zgodnie z art. 267 ustawy o finansach publicznych.

Następnie Przewodniczący Rady zwrócił się do Przewodniczącego Komisji Budżetu, Gospodarki i Rozwoju o przedstawienie informacji o stanie mienia komunalnego za 2019 rok, z posiedzenia Komisji.

Informację ze wspólnego posiedzenia Komisji Budżetu, Gospodarki i Rozwoju oraz Komisji Polityki Społecznej i Bezpieczeństwa na temat informacji o stanie mienia komunalnego za 2019 rok, przedstawił Przewodniczący Komisji– Radny Dariusz Staszewski:

„Komisja Budżetu, Gospodarki i Rozwoju oraz Komisja Polityki Społecznej i Bezpieczeństwa na wspólnym posiedzeniu w dniu 25 maja 2020 roku, zapoznały się z przedstawioną przez Skarbnik Miasta Katarzynę Lamik Informacją o stanie mienia komunalnego za okres od 01 stycznia 2019 roku do 31 grudnia 2019 roku, obejmującą:

- 1) Dane dotyczące przysługujących Gminie praw własności,*
- 2) Dane dotyczące innych niż własność praw majątkowych,*
- 3) Dane o zmianach w stanie mienia komunalnego w okresie od dnia złożenia poprzedniej informacji,*
- 4) Dane o dochodach uzyskanych z tytułu wykonania praw własności i innych praw majątkowych,*
- 5) Wierzytelności,*
- 6) Posiadane udziały,*
- 7) Majątek komunalny w rozbiciu na charakter działalności jednostek organizacyjnych wg stanu na dzień 31 grudnia 2019 roku,*
- 8) Wykaz inwestycji (środki trwałe w budowie) prowadzonych na terenie miasta.*

Do przedstawionej informacji, w zakresie wierzytelności, pytano, czy kwota 673.727,31 zł należności pozostałych (udziały należne gminie z urzędów skarbowych) jest ujęta w ogólnej kwocie przysługujących gminie wierzytelności tj. w kwocie 2.327.411,65 zł? W odpowiedzi Skarbnik Miasta poinformowała, że kwota 673.727,31 zł jest ujęta w ogólnej kwocie przysługujących gminie wierzytelności.

Przewodniczący Komisji stwierdził przyjęcie Informacji o stanie mienia komunalnego za 2019 rok”.

Do przedstawionej informacji pytano:

Radna Anna Kubica-Wojtyra – w Informacji o stanie mienia komunalnego za 2019 rok napisano, cyt.: „Dla zapewnienia ciągłości pracy oraz sprawnej obsługi klientów, pomieszczenia Urzędu wyposażone są w meble biurowe oraz sprzęty o wartości 1.154.207,93 zł”, zapytała, co obejmuje ta kwota?

Skarbnik Miasta Katarzyna Lamik – poinformowała, że ta kwota obejmuje wszystkie pozostałe środki trwałe o wartości poniżej 10.000,- zł (m.in.meble, sprzęt komputerowy).

Innych uwag i zapytań nie zgłoszono.

d) Opinia Regionalnej Izby Obrachunkowej w Katowicach o przedłożonym przez Burmistrza Miasta Imielin sprawozdaniu z wykonania budżetu za 2019 rok.

Przewodniczący Rady Tadeusz Hericht zwrócił się do Wiceprzewodniczącego Rady Krzysztofa Hajduczka o odczytanie treści opinii Regionalnej Izby Obrachunkowej w Katowicach o przedłożonym przez Burmistrza Miasta Imielin sprawozdaniu z wykonania budżetu za 2019 rok.

Wiceprzewodniczący Rady Krzysztof Hajduczek – odczytał (jak w zał. do protokołu) treść Uchwały Nr 4200/I/70/2020 z dnia 15 kwietnia 2020 roku I Składu Orzekającego Regionalnej Izby Obrachunkowej w Katowicach w sprawie pozytywnej opinii o przedłożonym przez Burmistrza Miasta Imielin sprawozdaniu z wykonania budżetu za 2019 rok i uzasadnieniem.

e) Głosowanie nad projektem uchwały w sprawie zatwierdzenia Sprawozdania finansowego miasta Imielin za 2019 rok wraz ze Sprawozdaniem rocznym z wykonania budżetu miasta Imielin za 2019 rok, wnoszonym przez Przewodniczącą Rady Miasta Imielin.

Przewodniczący Rady zwrócił się do Przewodniczącego Komisji Budżetu, Gospodarki i Rozwoju o przedstawienie opinii Komisji odnośnie Sprawozdania finansowego miasta Imielin za 2019 rok oraz Sprawozdania rocznego z wykonania budżetu miasta Imielin za 2019 rok.

Przewodniczący Komisji Budżetu, Gospodarki i Rozwoju - Radny Dariusz Staszewski:
"Komisja Budżetu, Gospodarki i Rozwoju oraz Komisja Polityki Społecznej i Bezpieczeństwa na wspólnym posiedzeniu w dniu 25 maja 2020 roku, 14 głosami „za”, pozytywnie zaopiniowały projekt uchwały w sprawie zatwierdzenia Sprawozdania finansowego miasta Imielin za 2019 rok wraz ze Sprawozdaniem rocznym z wykonania budżetu miasta Imielin za 2019 rok”.

Przewodniczący Rady Tadeusz Hericht - poinformował, że Rada Miasta rozpatrzyła Sprawozdanie finansowe miasta Imielin za 2019 rok oraz Sprawozdanie roczne z wykonania budżetu miasta Imielin za 2019 rok wraz z załącznikami, odbyła się dyskusja nad Sprawozdaniami, zapoznano się z opinią Komisji Budżetu, Gospodarki i Rozwoju oraz Komisji Polityki Społecznej i Bezpieczeństwa, a także pozytywną opinią Regionalnej Izby Obrachunkowej w Katowicach o przedłożonym przez Burmistrza Miasta Sprawozdaniu z wykonania budżetu miasta za 2019 rok.

Następnie przedstawił (jak w zał. do protokołu) projekt uchwały w sprawie zatwierdzenia Sprawozdania finansowego miasta Imielin za 2019 rok wraz ze Sprawozdaniem rocznym z wykonania budżetu miasta Imielin za 2019 rok i poddał go pod głosowanie.

Uchwała (jak w zał. do protokołu) Nr XIX/127/2020 w sprawie zatwierdzenia Sprawozdania finansowego miasta Imielin za 2019 rok wraz ze Sprawozdaniem rocznym z wykonania budżetu miasta Imielin za 2019 rok, podjęta została 15 głosami „za”, podjęcie uchwały stwierdził Przewodniczący Rady – Tadeusz Hericht.

Ad.12. Absolutorium dla Burmistrza Miasta Imielin:

a) Wniosek o udzielenie Burmistrzowi Miasta Imielin absolutorium wraz z opinią Komisji Rewizyjnej o wykonaniu budżetu miasta Imielin za 2019 rok.

Przewodniczący Rady Tadeusz Hericht poinformował, że Komisja Rewizyjna sporządziła w dniu 06 maja 2020 roku wniosek o udzielenie Burmistrzowi Miasta Imielin absolutorium

z wykonania budżetu miasta za 2019 rok. Wniosek Komisji Rewizyjnej otrzymałem w dniu 06 maja 2020 roku. 11 maja 2020 roku wniosek został przesłany do Regionalnej Izby Obrachunkowej w Katowicach celem zaopiniowania.

Następnie zwrócił się do Przewodniczącego Komisji Rewizyjnej – Radnego Dariusza Kasperczyka o odczytanie wniosku Komisji Rewizyjnej.

Przewodniczący Komisji Rewizyjnej Dariusz Kasperczyk – odczytał Wniosek z uzasadnieniem o udzielenie Burmistrzowi Miasta Imielin absolutorium wraz z opinią Komisji Rewizyjnej o wykonaniu budżetu miasta Imielin za 2019 rok (jak w zał. do protokołu).

Do wniosku Komisji Rewizyjnej o udzielenie Burmistrzowi Miasta Imielin absolutorium z wykonania budżetu miasta za 2019 rok Radni nie zgłosili żadnych uwag i zapytań.

b) Opinia Regionalnej Izby Obrachunkowej w Katowicach o wniosku Komisji Rewizyjnej Rady Miasta Imielin w sprawie udzielenia absolutorium Burmistrzowi Miasta Imielin za 2019 rok.

Przewodniczący Rady Tadeusz Hericht – odczytał (jak w zał. do protokołu) treść Uchwały Nr 4200/I/97/2020 z dnia 15 maja 2020 roku I Składu Orzekającego Regionalnej Izby Obrachunkowej w Katowicach w sprawie zaopiniowania wniosku Komisji Rewizyjnej Rady Miasta Imielin z uzasadnieniem, zawierającej pozytywną opinię o wniosku Komisji Rewizyjnej.

c) Głosowanie nad projektem uchwały w sprawie udzielenia Burmistrzowi Miasta Imielin absolutorium z tytułu wykonania budżetu miasta za 2019 rok, wnoszonym przez Komisję Rewizyjną.

Przewodniczący Rady Tadeusz Hericht – poinformował, że procedura związana z absolutorium została przeprowadzona zgodnie z obowiązującymi przepisami i zwrócił się do Przewodniczącego Komisji Rewizyjnej o przedstawienie projektu uchwały w sprawie udzielenia Burmistrzowi Miasta Imielin absolutorium z tytułu wykonania budżetu miasta za 2019 rok.

Przewodniczący Komisji Rewizyjnej Radny Dariusz Kasperczyk przedstawił (jak w zał. do protokołu) projekt uchwały w sprawie udzielenia Burmistrzowi Miasta Imielin absolutorium z tytułu wykonania budżetu miasta za 2019 rok.

Przewodniczący Rady Tadeusz Hericht poddał pod głosowanie projekt uchwały.

Uchwała (jak w zał. do protokołu) Nr XIX/128/2020 w sprawie udzielenia Burmistrzowi Miasta Imielin absolutorium z tytułu wykonania budżetu miasta za 2019 rok, podjęta została 15 głosami „za”, jednogłośnie, podjęcie uchwały w głosowaniu jawnym, bezwzględna

większością ustawowego składu Rady Miasta Imielin oraz udzielenie absolutorium Burmistrzowi Miasta Imielin z wykonania budżetu miasta za 2019 rok, stwierdził Przewodniczący Rady – Tadeusz Hericht.

Ad.13. Projekty uchwał wnoszone przez Burmistrza Miasta:

a) w sprawie przekazania środków finansowych dla policji z przeznaczeniem na bieżące wydatki Komendy Powiatowej Policji w Bieruniu.

Z upoważnienia Burmistrza, projekt uchwały z uzasadnieniem, przedstawiła (jak w zał. do protokołu) Sekretarz Miasta – Bożena Cała.

Pozytywną opinię Komisji Polityki Społecznej i Bezpieczeństwa do projektu uchwały, przedstawił Przewodniczący Komisji – Radny Józef Pacwa.

Do projektu uchwały nie zgłoszono żadnych uwag i zapytań.

Przewodniczący Rady poddał pod głosowanie projekt uchwały.

Uchwała (jak w zał. do protokołu) Nr XIX/129/2020 w sprawie przekazania środków finansowych dla policji z przeznaczeniem na bieżące wydatki Komendy Powiatowej Policji w Bieruniu, podjęta została 14 głosami „za” przy 1 głosie „wstrzymującym się”, podjęcie uchwały stwierdził Przewodniczący Rady – Tadeusz Hericht.

Burmistrz Miasta Jan Chwiędacz – zgłosił wniosek o wycofanie z porządku obrad Sesji w punkcie 13) podpunktu b) projekt uchwały w sprawie zwolnień z podatku od nieruchomości w 2020 roku i przesunięcie kolejności pozostałych podpunktów.

W uzasadnieniu Skarbnik Miasta poinformowała, że z uwagi na wejście w życie w dniu wczorajszym tj. 24 czerwca 2020 roku, ustawy tzw. tarczy antykryzysowej 4.0 w związku z COVID -19, która zawiera zmiany dla przedsiębiorców, pracodawców i zatrudnionych, wnoszony na dzisiejszą Sesję projekt uchwały należy poprawić i dostosować do nowych przepisów. Nowy projekt uchwały zostanie wniesiony pod obrady sierpniowej Sesji Rady Miasta Imielin.

Przewodniczący Rady poddał pod głosowanie wniosek Burmistrza Miasta.

Wniosek Burmistrza Miasta o wycofanie z porządku obrad Sesji w punkcie 13) podpunktu b) projekt uchwały w sprawie zwolnień z podatku od nieruchomości w 2020 roku i przesunięcie kolejności pozostałych podpunktów, przyjęty został 13 głosami „za” przy 2 głosach „wstrzymujących się”, przyjęcie wniosku bezwzględną większością ustawowego składu Rady, stwierdził Przewodniczący Rady – Tadeusz Hericht.

b) w sprawie zmiany Wieloletniej Prognozy Finansowej na lata 2020-2026.

Z upoważnienia Burmistrza, projekt uchwały z uzasadnieniem, przedstawiła (jak w zał. do protokołu) Skarbnik Miasta – Katarzyna Lamik.

Do przedstawionego projektu uchwały nie zgłoszono żadnych uwag i zapytań.

Przewodniczący Rady poddał pod głosowanie projekt uchwały.

Uchwała (jak w zał. do protokołu) Nr XIX/130/2020 w sprawie zmiany Wieloletniej Prognozy Finansowej na lata 2020-2026, podjęta została 15 głosami „za”, jednogłośnie, podjęcie uchwały stwierdził Przewodniczący Rady Tadeusz Hericht.

c) w sprawie zmian budżetu miasta na 2020 rok.

Z upoważnienia Burmistrza, projekt uchwały z uzasadnieniem, przedstawiła (jak w zał. do protokołu) Skarbnik Miasta – Katarzyna Lamik.

Następnie przedstawiła autopoprawkę wnoszoną przez Burmistrza Miasta do projektu uchwały, podlegającą na dopisaniu w projekcie uchwały § 2 o następującej treści: Ustala się, że źródłami pokrycia planowanego deficytu będą wolne środki, o których mowa w art. 217 ust. 2 pkt 6 ustawy w wysokości 3.053.903,00 zł”; § 2 otrzymuje numer § 3 oraz dodaniu do projektu uchwały Załącznika nr 2, w którym dokonuje się zmiany źródła przychodów z nadwyżki z lat ubiegłych na wolne środki.

Pozytywną opinię Komisji Budżetu, Gospodarki i Rozwoju do projektu uchwały, przedstawił Przewodniczący Komisji – Radny Dariusz Staszewski.

Do przedstawionego projektu uchwały nie zgłoszono żadnych uwag i zapytań.

Przewodniczący Rady poddał pod głosowanie przyjęcie Autopoprawki.

Autopoprawka przyjęta została 15 głosami „za”, jednogłośnie, przyjęcie autopoprawki stwierdził Przewodniczący Rady – Tadeusz Hericht.

Następnie Przewodniczący Rady poddał pod głosowanie projekt uchwały z przyjętą zmianą.

Uchwała (jak w zał. do protokołu) Nr XIX/131/2020 w sprawie zmian budżetu miasta na 2020 rok, podjęta została 15 głosami „za”, jednogłośnie, podjęcie uchwały stwierdził Przewodniczący Rady Tadeusz Hericht.

d) w sprawie wyrażenia zgody na zawarcie kolejnych umów dzierżawy na czas oznaczony 3 lat, których przedmiotem są nieruchomości położone w rejonie ul. Bartniczej, ul. Św. Brata Alberta, Golcówki, ul. Poniatowskiego, ul. Skalnej, ul. Kamiennej, ul. Maratońskiej, ul. Rzemieślniczej w Imielinie.

Z upoważnienia Burmistrza, projekt uchwały z uzasadnieniem, przedstawiła (jak w zał. do protokołu) Kierownik Referatu GPG – Ewelina Goczół.

Pozytywną opinię Komisji Budżetu, Gospodarki i Rozwoju do projektu uchwały, przedstawił Przewodniczący Komisji – Radny Dariusz Staszewski.

Do projektu uchwały nie zgłoszono żadnych uwag i zapytań.

Przewodniczący Rady poddał pod głosowanie projekt uchwały.

Uchwała (jak w zał. do protokołu) Nr XIX/132/2020 w sprawie wyrażenia zgody na zawarcie kolejnych umów dzierżawy na czas oznaczony 3 lat, których przedmiotem są nieruchomości położone w rejonie ul. Bartniczej, ul. Św. Brata Alberta, Golcówki, ul. Poniatowskiego, ul. Skalnej, ul. Kamiennej, ul. Maratońskiej, ul. Rzemieślniczej w Imielinie, podjęta została 12 głosami „za” przy 3 głosach „wstrzymujących się”, podjęcie uchwały stwierdził Przewodniczący Rady – Tadeusz Hericht.

Ad. 14. Sprawozdanie z działalności Burmistrza Miasta w okresie międzysesyjnym.

Sprawozdanie z działalności za okres od 21 maja do 22 czerwca 2020 roku, przedstawił (jak w zał. do protokołu) Burmistrz Miasta – Jan Chwiedacz.

Do sprawozdania zgłoszono:

Radna Agnieszka Chmielewska – zapytała Dyrektora MCK w Imielinie o zakres robót w zakresie wykonania systemu klimatyzacji w DK Sokolnia?

Jadwiga Mikunda Dyrektor MCK w Imielinie – poinformowała, że zakres robót obejmuje kompleksowe wykonanie systemu klimatyzacji w całym budynku DK Sokolnia.

Wiceprzewodniczący Rady Krzysztof Hajduczek – wszczęto procedury związane z opracowaniem kompletnej dokumentacji celem wyznaczenia aglomeracji Imielin zgodnie z przepisami ustawy prawo wodne, w zakresie gospodarki ściekowej, zwrócił się o wyjaśnienie zapisu.

Burmistrz Miasta – wyjaśnił, że zgodnie z ustawą - Prawo wodne, pod pojęciem aglomeracja należy rozumieć teren, na którym zaludnienie lub działalność gospodarcza są wystarczająco skoncentrowane, aby ścieki komunalne były zbierane i przekazywane do oczyszczalni ścieków, albo do końcowego punktu zrzutu tych ścieków; aglomerację wyznacza, w drodze uchwały będącej aktem prawa miejscowego, rada gminy.

Radny Dariusz Kasperczyk – przygotowano umowę dzierżawy z P4 Sp. z o.o. z Warszawy na grunt obejmujący część działki nr 934/43 o pow. 100m², położony w rejonie ul. Św. Brata Alberta na okres 3 lat, wysokość czynszu 2.000,00 zł netto miesięcznie, zapytał czego dotyczy umowa dzierżawy?

Burmistrz Miasta – w odpowiedzi poinformował, że chodzi o wieże telefonii komórkowej, zlokalizowaną na terenach gminnych pomiędzy ulicą Św. Brata Alberta a ul. Drzymały (dawne tereny SKR).

Innych uwag i zapytań nie zgłoszono.

Przewodniczący Rady stwierdził przyjęcie sprawozdania.

Ad.15. Interpelacje i wolne wnioski Radnych.

Radni nie zgłosili żadnych interpelacji i wniosków.

Ad.16. Sprawy bieżące Rady Miasta.

Sprawy bieżące Rady Miasta dotyczyły:

a) podziękowania dla Rady Miasta Imielin

Przewodniczący Rady odczytał treść podziękowania od pacjentów i personelu Wojewódzkiego Szpitala Specjalistycznego Megrez Sp. z o.o. w Tychach za bezinteresowną pomoc i życzliwość oraz przekazaną pomoc finansową na realizację zadań w zakresie ochrony zdrowia.

b) zaproszenia MKS „Boks-Imielin”.

Wiceprzewodniczący Rady Krzysztof Hajduczek odczytał treść zaproszenia MKS „Boks-Imielin” na sparing bokserski organizowany w dniu 27.06.2020 roku na terenie dużej hali sportowej przy SP 2 w Imielinie.

c) dyżuru Radnych

Przewodniczący Rady poinformował, że w miesiącu lipcu, z uwagi na przerwę wakacyjną nie ma dyżuru Radnych, kolejny dyżur odbędzie się 03 sierpnia 2020 roku, a dyżurować będą: Radna Anna Kubica-Wojtyra, Radny Jan Jurecki i Radny Krzysztof Hajduczek.

d) posiedzenia komisji w miesiącu lipcu 2020 roku

Przewodniczący Rady poinformował, że wspólne, wyjazdowe posiedzenie Komisji odbędzie się 03 lipca 2020 roku.

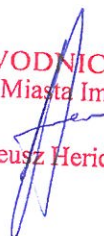
e) terminu kolejnej Sesji Rady Miasta.

Przewodniczący Rady poinformował, że kolejna Sesja Rady Miasta Imielin odbędzie się 26 sierpnia 2020 roku.

Ad.17. Zamknięcie Sesji.

Sesję zakończył, zamykając obrady, prowadzący Przewodniczący Rady Miasta Imielin – Tadeusz Hericht.

PRZEWODNICZĄCY
Rady Miasta Imielin
Tadeusz Hericht



Protokołowała: Justyna Ścierańska